



Latvijas elektroenerģijas pārvades sistēmas operators
AS **AUGSTSPRIEGUMA TĪKLS**
Uzņ. reģ. Nr. 40003575567
Konta Nr.: LV55UNLA0050000858505

Dārziema iela 86, Rīga, LV-1073
T: (+371) 67728353
F: (+371) 67728858
ast@ast.lv | www.ast.lv



Rīgā

21.06.2017. Nr. 500300-03-719/e

Sarunu procedūras kandidātiem/
To candidates of the negotiated
procedure

Par sarunu procedūru Nr.AST2017/29 "Kopējas Baltijas balansēšanas IT sistēmas izstrādi un ieviešanu" - atbilde uz kandidāta jautājumu
Subject: Negotiation procedure No AST2017/29 "Common Baltic balancing IT system development and implementation" - answer to the candidate question

Ļ. cien. dāmas/ A. god. kungi!

Ar šo atbildam uz kandidāta iesniegto jautājumu.

Jautājums: Par 12.sadaļu Kandidātu kvalifikācijas prasības. Vai Kandidāta atsauces uz apakšuzņēmēja kvalifikāciju, personālu, pieredzi un projektiem tiks vērtēta kā Kandidāta kvalifikācijas apliecinājums? Mūsu gadījumā tās galvenokārt būtu atsauces uz uzņēmumu grupas māsas kompānijām.

Atbilde: Jā! Kandidāts ir tiesīgs balstīties uz citu personu iespējām neatkarīgi no savstarpējo attiecību tiesiskā rakstura. Ja Kandidāts, lai izpildītu kvalifikācijas prasības, paredzējis iepirkuma izpildei piesaistīt apakšuzņēmēju(-us), Kandidātam jāiesniedz visu apakšuzņēmēju saraksts. Sarakstam jāpievieno Kandidāta un apakšuzņēmēju parakstīti vienošanās protokoli (ar katru apakšuzņēmēju), kurā ir uzskaitīti apakšuzņēmējam paredzētie darbi un kurā apakšuzņēmējs uzņemas šos darbus veikt saskaņā ar piedāvājumu. Pasūtītājs atzīs tikai tos apakšuzņēmējus, kas atbilst šiem nosacījumiem.

Translation in the English:

Dear Sir/Madam!

Hereby the Customer answers to the candidate question.

Question: For Section 12 Requirements for the qualification of Candidates. Do the references to the subcontractor's qualification, staff, experience and projects will be evaluated as the confirmation of the qualification? In our case mainly it would be the references to the group's sister companies.

Answer: Yes! The Candidate shall be entitled to base on the possibilities of other persons, regardless of the legal type of the bilateral relations. If the Candidate, in order to fulfil the qualification requirements, has planned to assign subcontractor/-s to the fulfilment of the procurement, the Candidate shall submit the list of all subcontractors. Agreed minutes (with each subcontractor), signed by the Candidate and

subcontractor, must be attached to the list, in which all the works provided for the subcontractor are listed and in which the subcontractor undertakes to perform these works in accordance with the tender. The Customer shall acknowledge only the subcontractors who conform to these requirements.

Ar cieņu/ Yours faithfully,

Member of the Management Board

Valdes loceklis

Aivis Kapče 67725552

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Mārcis Kauliņš', written in a cursive style.

Mārcis Kauliņš